



PlayStation

PAL

THE X FILES



SONY



COMPUTER ENTERTAINMENT

PlayStation®

www.oldstar.com

Précautions

• Ce disque contient un logiciel destiné à la console PlayStation®. Ne l'utilisez jamais sur une autre machine car vous pourriez l'endommager. • Ce disque est conforme aux spécifications de la PlayStation® commercialisée en Europe. Il ne peut pas être utilisé sur des versions étrangères de la PlayStation®. • Lisez soigneusement le manuel de la PlayStation® pour savoir comment l'utiliser. • Lorsque vous insérez ce disque dans la PlayStation®, placez toujours la face portant les inscriptions vers le haut. • Lorsque vous manipulez le disque, évitez de toucher sa surface. Tenez-le par les bords. • Ne saisissez pas le disque et ne le riez pas. Si la surface du disque se salit, essuyez-la avec un chiffon doux. • Ne laissez pas le disque près d'une source de chaleur, à la lumière directe du soleil ou près d'une source d'humidité. • N'essayez jamais d'utiliser un disque 3D, perdu ou scotché, car ceci pourrait entraîner des erreurs de fonctionnement.

Précautions à prendre dans tous les cas pour l'utilisation d'un jeu vidéo

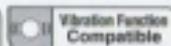
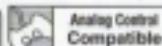
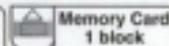
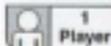
Évitez de jouer si vous êtes fatigué ou si vous manquez de sommeil. Assurez-vous que vous jouez dans une pièce bien éclairée en modérant la luminosité de votre écran. Lorsque vous utilisez un jeu vidéo susceptible d'être connecté à un écran, jouez à bonne distance de cet écran de télévision et assurez-vous que le cordon de raccordement. En cours d'utilisation, faites des pauses de dix à quinze minutes toutes les heures.

Avertissement sur l'épilepsie

Certaines personnes sont susceptibles de faire des crises d'épilepsie comportant, le cas échéant, des pertes de conscience à la vue, notamment, de certains types de stimulations lumineuses fortes; succession rapide d'images ou répétition de figures géométriques simples, d'éclairs ou d'explosions. Ces personnes s'exposent à des crises lorsqu'elles jouent à certains jeux vidéo comportant de telles stimulations, alors même qu'elles n'ont pas d'antécédent médical ou n'ont jamais été sujettes elles-mêmes à des crises d'épilepsie. Si vous-même ou un membre de votre famille avez déjà présenté des symptômes liés à l'épilepsie (crise ou perte de conscience) en présence de stimulations lumineuses, consultez votre médecin avant toute utilisation. Les parents se doivent également d'être particulièrement attentifs à leurs enfants lorsqu'ils jouent avec des jeux vidéo. Si vous-même ou votre enfant présentez un des symptômes suivants: vertige, trouble de la vision, contraction des yeux ou des muscles, trouble de l'orientation, mouvement involontaire ou convulsion, perte momentanée de conscience, il faut cesser immédiatement de jouer et consulter un médecin.

Le numéro du Service Clientèle (Customer Service No.) ainsi que le numéro **POWERLINE** se trouvent au dos de ce manuel.

The X-Files™ & © 1999 Twentieth Century Fox Film Corporation. All Rights Reserved. Twentieth Century Fox, Fox and The X-Files and their associated logos are trademarks of Twentieth Century Fox Film Corporation. All Rights Reserved. FOR HOME USE ONLY. Unauthorised copying, adaptation, rental, lending, re-sale, resale, arcade use, charging for use, broadcast cable transmission, public performance, distribution or extraction of this product or any trademark or copyright work that forms part of this product are prohibited. Published by Sony Computer Entertainment Europe. "DUAL SHOCK" is a trademark of Sony Computer Entertainment Inc.



DUAL SHOCK

A large, light-colored, stylized 'X' logo is centered on a dark background. The 'X' is composed of thick, irregular strokes, giving it a hand-drawn or stencil-like appearance. In the center of the 'X', the letter 'X' is written in a clean, white, sans-serif font. This central 'X' is enclosed within a thin white circle.

THE X FILES

français

INSTALLATION

Branchez votre PlayStation® en suivant les instructions de son mode d'emploi. Insérez le disque 1 de THE X-FILES™ et fermez le couvercle du compartiment à disque. Allumez la PlayStation® à l'aide du bouton POWER (d'alimentation).

Ne pas insérer ou retirer d'accessoires ou de MEMORY CARDS (Cartes Mémoire) lorsque la console est sous tension. Vérifiez que vous avez suffisamment de blocs libres sur votre MEMORY CARD (Carte Mémoire) avant de commencer à jouer. Les MEMORY CARDS (Cartes Mémoires) sont supportées uniquement dans la fente pour MEMORY CARD (Carte Mémoire) No1.

REMARQUE : toutes les photos d'écran de ce manuel ont été tirées de la version anglaise du jeu ou de versions bêta. Certains écrans peuvent être différents dans la version finale.

CHANGEMENT DE DISQUE

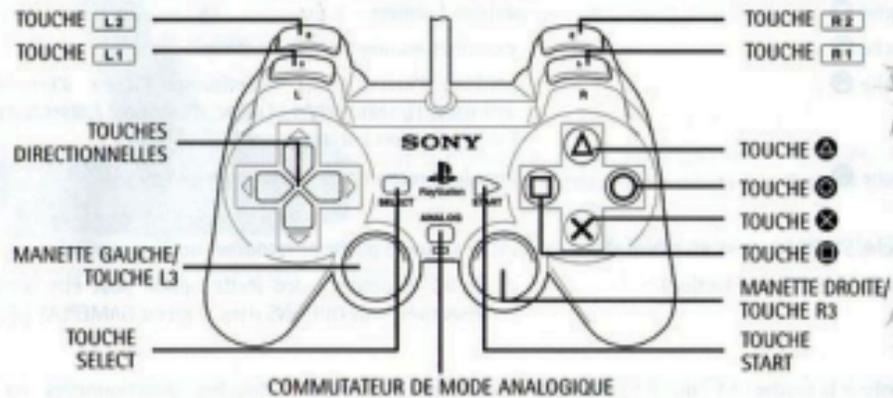
Au fur et à mesure que vous progressez dans le jeu et que vous atteignez les objectifs fixés, on vous demandera d'insérer le disque suivant. Par exemple : lorsque vous avez atteint tous les objectifs du DISQUE 1, le jeu vous demandera d'insérer le DISQUE 2. N'effectuez ce changement que lorsque le jeu vous le demande. Lorsque vous avez changé de disque, fermez le couvercle du compartiment à disque et attendez que le chargement s'effectue.

Remarque : ne pas éteindre ou redémarrer la console, ni ouvrir le couvercle du compartiment à disque ou retirer le disque pendant la période de chargement car toutes les données qui n'ont pas été sauvegardées seront perdues.

COMMANDES

Si vous utilisez une Manette Analogique (DUAL SHOCK™), vous pouvez jouer à THE X-FILES™ avec le joystick gauche au lieu des touches directionnelles. Si vous utilisez le joystick gauche, vérifiez que l'interrupteur de mode ANALOG (analogique) est activé (affichage LED (DEL) : rouge). Votre Manette Analogique (DUAL SHOCK) devrait automatiquement passer en mode analogique au démarrage.

La fonction de vibration de la Manette Analogique (DUAL SHOCK) peut être activée ou désactivée à partir de OPTIONS dans le menu GAMEPLAY (JEU).



COMMANDES MENU :

- Touches directionnelles ou joystick gauche (en mode analogique) : mettre les options en surbrillance.
- Touche **X** : valider la sélection.
- Touche **A** : retourner au menu précédent.

COMMANDES DE JEU :

- Touches directionnelles ou joystick gauche (en mode analogique) : déplacer le pointeur / naviguer dans les environnements.
- Touche **X** : activer / utiliser.
- Touche **B** : examiner les objets de l'inventaire.
- Touche **C** : afficher l'inventaire / sélectionner l'icône d'intuition artificielle / sélectionner l'icône d'émotion / sélectionner l'icône d'action / sélectionner l'icône idée
- Touche **A** : annuler / retourner à l'écran principal du jeu.
- Touche START (de mise en marche) : interrompre la partie et retourner au menu principal.
- Touche SELECT (de sélection) : éviter les séquences vidéo (cette option peut être activée ou désactivée sous OPTIONS dans le menu GAMEPLAY (JEU)).
- Maintenir la touche **L1** ou **R1** enfoncée : simultanément avec les touches directionnelles ou le joystick gauche pour passer à la zone de navigation suivante.
- Maintenir la touche **R2** enfoncée : simultanément avec les touches directionnelles ou le joystick gauche pour passer à la zone active suivante.
- Maintenir la touche **L2** enfoncée : simultanément avec les touches directionnelles ou le joystick gauche pour viser.

NAVIGATION MODE (MODE DE NAVIGATION)

Maintenez la touche **[L1]** ou la touche **[R1]** enfoncée pour que la Manette passe en mode Navigation. Pour placer le pointeur sur la zone de navigation la plus proche, appuyez sur la touche directionnelle **↶** ou la touche directionnelle **↷** ou utilisez le joystick gauche (en mode analogique) dans ces directions tout en maintenant la touche **[L1]** ou la touche **[R1]** enfoncée. Les zones de navigation permettent au joueur de se déplacer dans l'environnement s'il appuie sur la touche **[X]**.

HOTSPOT JUMP MODE (MODE ZONE ACTIVE)

Maintenez la touche **[R2]** enfoncée pour que la Manette passe en mode Hotspot Jump (zone active). Pour placer le pointeur sur la zone active la plus proche, appuyez sur la touche directionnelle **↶** ou la touche directionnelle **↷** ou utilisez le joystick gauche (en mode analogique) dans ces directions tout en maintenant la touche **[R2]** enfoncée. Ceci permet de rechercher des objets dans la fenêtre de jeu sans explorer la totalité de la zone de jeu.

GUN TARGETING MODE (MODE DE VISEE)

Maintenez la touche **[L2]** enfoncée pour que la Manette passe en mode Gun Targeting (Visée). Pour placer le pointeur sur l'adversaire le plus proche, utilisez les touches directionnelles ou le joystick gauche (en mode analogique) tout en maintenant la touche **[L2]** enfoncée.

Remarque : cette option est disponible seulement si vous avez réglé la difficulté de la scène (ACTION SCENE DIFFICULTY) sur EASY (Facile) ou STANDARD.

AGENT WILLMORE

Dans le rôle de l'agent Craig Willmore, vous devez mener l'enquête officielle du FBI. Vous vous retrouverez alors dans des situations diverses pouvant être affectées par les actions et les décisions de ceux qui sont impliqués dans l'affaire. Plusieurs questions restent en suspens et il ne tient qu'à vous de trouver les réponses. Vous avez besoin de résultats pour conserver votre réputation d'agent exceptionnel. Essayez de ne pas vous laisser distraire car ceci pourrait nuire à la résolution de l'affaire.

Code de conduite

Les agents du FBI doivent accepter tous les points cités dans le code officiel de conduite :

1. Assurer le respect et la protection de la dignité humaine ainsi que des droits civiques de chaque individu.
2. Accomplir les devoirs imposés par la loi des États-Unis d'Amérique et protéger tous les citoyens.
3. N'utiliser la force que lorsque c'est nécessaire et avec parcimonie.
4. Utiliser les armes à feu (distribuées par le Bureau) seulement dans les cas extrêmes ; utiliser les armes à feu seulement si le suspect est armé et résiste ou s'il menace la vie de citoyens innocents ou du personnel chargé de faire respecter la loi.
5. Ne pas infliger, instiguer ou tolérer tout acte de torture ou autre traitement cruel, dégradant ou inhumain à quiconque, que cette personne soit en état d'arrestation ou non.
6. Ne pas se livrer à quelque acte de corruption que ce soit et condamner de tels actes.
7. Toute information confidentielle doit le rester, sauf si sa nature confidentielle empêche l'accomplissement des devoirs des agents ou le cours de la justice.
8. Ne pas publier, enregistrer, discuter ou communiquer des documents considérés comme confidentiels par le FBI à un individu, une organisation, un gouvernement ou autre, sans l'autorisation expresse du directeur du FBI.

9. Respecter la loi et le code et s'opposer à toute violation de ce dernier ou des lois du gouvernement fédéral, d'états souverains ou de municipalités des Etats-Unis.
10. Appliquer le code de conduite du Bureau dans toutes les situations et respecter les règles de la Commission d'enquête et de conduite chargée de s'assurer de la bonne conduite des agents du FBI. Votre dossier est actuellement vierge et la possibilité de résoudre une grosse affaire ne pourra que consolider l'excellente réputation dont vous jouissez depuis que vous avez rejoint le Bureau. Vous trouverez ci-dessous une copie officielle de votre dossier personnel :

FEDERAL BUREAU OF INVESTIGATION DOSSIER PERSONNEL

****ACCES LIMITE L-4 ET SUPERIEUR****

Nom : Willmore, Craig Joshua
Date de naissance : 19 octobre 1963
Lieu de naissance : Kenosha, Wisconsin
Race : blanc
Couleur des yeux : noisette
Couleur des cheveux : brun
Stature : 1,85 m
Poids : 80 Kg
Sexe : masculin
Situation de famille : divorcé

Education: Collège de Kenosha, Kenosha, Wisconsin. Licence, Northwestern University, Evanston, Illinois. Matrise, New York University, New York, New York.

Carrière : recruté par le Bureau à la fin de ses études à l'université de New York. Formé à l'Académie du Bureau à Quantico, Virginie. S'est distingué lors de la formation anti-terroriste, du maniement des armes à feu et des négociations antiterroristes. Affecté au quartier général du Bureau à Washington, D.C. en novembre 1991 ; rejoint ensuite la Division du crime organisé. A participé à des opérations de surveillance et d'analyse d'informations et a contribué à l'arrestation des membres du gang Ivan, un groupe d'immigrés russes mal organisés essayant de prendre le contrôle du marché du diamant Hassidic dans les bas quartiers de Manhattan et du Queens. Les actes d'accusation ont abouti à des condamnations et des peines de prison pour sept individus et à la déportation de onze autres vers la Russie. Les enquêteurs, agents Willmore, Becker, DeBolt et Young, ont été récompensés par le directeur pour leur excellent travail. En août 1992, l'agent spécial Willmore a été affecté à la Division anti-terroriste sous la houlette de Chris Westergaard, du Bureau de Baltimore. S'est à nouveau distingué en organisant une unité de la Division anti-terroriste pour enquêter sur la présence de milices anti-gouvernementales en Pennsylvanie, dans le Maryland et en Virginie. Impliqué dans les enquêtes qui ont abouti au démantèlement de plusieurs milices ; a appréhendé plusieurs individus responsables de trafics illégaux d'armes dans les trois états. Recommandation spéciale pour service exemplaire au sein de la Division anti-terroriste. Transféré au bureau de Seattle, Washington, en janvier 1993.

REMARQUE : les renseignements contenus dans ce dossier et les dossiers des autres agents ne sont disponibles qu'avec l'autorisation préalable du directeur adjoint du personnel, du quartier général du Bureau à Washington, D.C. Ces renseignements ne peuvent être obtenus que par le personnel autorisé. Le matériel, les renseignements et les données ne peuvent pas être copiés ou transmis de façon orale, électronique, photographique ou par quelque autre moyen à un tiers sans l'autorisation du chef de section.

FBI/PERS.11370:tgw.GRD/2021.5

MENU PRINCIPAL

Vous pouvez mettre les options du menu principal en surbrillance en appuyant sur la touche directionnelle ↑ ou la touche directionnelle ↓ ou en utilisant le joystick gauche dans ces directions et appuyer sur la touche X pour valider. Lorsqu'une partie est commencée, vous pouvez l'interrompre et sélectionner le menu principal en appuyant sur la touche START (de mise en marche) de la Manette. Ceci vous permettra de choisir les options décrites ci-dessous :

NEW (Nouvelle partie)

Sélectionnez NEW pour commencer une nouvelle partie. On vous demandera de confirmer si vous désirez commencer une nouvelle partie. Appuyez sur la touche O pour valider. Pour retourner à l'écran du menu principal, appuyez sur la touche X. Si vous commencez une nouvelle partie, vérifiez que vous avez bien inséré le DISQUE 1.

LOAD (Charger)

Sélectionnez LOAD (Charger) si vous avez déjà sauvegardé une partie et que vous voulez la reprendre là où vous l'aviez laissée. Vérifiez que vous avez bien inséré une MEMORY CARD (Carte Mémoire) dans la fente pour MEMORY CARD (Carte Mémoire) No1 de votre PlayStation®. Sélectionnez une partie X-Files sauvegardée sur l'un des quinze blocs de MEMORY CARD (Carte Mémoire) disponibles. On vous demandera peut-être d'insérer le disque qui convient s'il n'est pas déjà dans le lecteur. Nous vous conseillons de ne pas insérer ou retirer de MEMORY CARDS (Cartes Mémoire) lorsque la console est sous tension.

SAVE (Sauvegarder)

Vous pouvez sauvegarder la partie à tout moment.

Vérifiez qu'une MEMORY CARD (Carte Mémoire) est insérée dans la fente pour MEMORY CARD (Carte Mémoire) No1 avant de sauvegarder. Sélectionnez SAVE (Sauvegarder) à partir du menu principal et sélectionnez l'un des quinze blocs disponibles de la MEMORY CARD (Carte Mémoire). Si la MEMORY CARD (Carte Mémoire) est pleine, vous pouvez écraser des parties préalablement sauvegardées en mettant en surbrillance un bloc de la MEMORY CARD (Carte Mémoire) et en le sélectionnant. On vous demandera alors de confirmer la sauvegarde ; sélectionnez YES (Oui) pour effectuer la sauvegarde ou NO (Non) pour revenir à l'écran SAVE sans sauvegarder.

OPTIONS

Pour accéder aux options de jeu, sélectionnez OPTIONS. Vous pouvez paramétrer les options de jeu et de son.

GAME PLAY (Jeu)

ARTIFICIAL INTUITION (*Intuition artificielle*) - Avant de prendre leurs fonctions, les agents qui ont besoin d'aide supplémentaire au cours de l'enquête doivent activer cette option (pour plus de renseignements, reportez-vous à la section intitulée Intuition artificielle).

ACTION SCENE DIFFICULTY (*Difficulté de la scène*) - Cette option permet de déterminer le niveau de difficulté des scènes d'interaction ; vous avez le choix entre EASY (Facile), STANDARD ou DIFFICULT (Difficile) (la configuration par défaut est STANDARD).

NAVIGATION TRANSITIONS (*Transition de navigation*) - Lorsque cette option est activée, la navigation devient plus réaliste, avec un effet de flou lorsque vous tournez à gauche ou à droite. Cette fonction peut vous aider à vous repérer dans les sites difficiles.

Appuyez sur la touche SELECT (de sélection) si vous ne voulez pas visionner le clip vidéo ; vous pouvez activer ou désactiver cette option à cet endroit.

ACTION SCENE AUTO REWIND (*Rembobinage automatique de la scène*) - A certains moments de l'enquête, vous risquez de vous retrouver dans des situations périlleuses qui risquent de vous coûter cher. Lorsque l'option Action Scene Auto-Rewind (Rembobinage automatique de la scène) est activée, vous pouvez reprendre l'enquête juste avant que cette situation n'apparaisse. Vous pouvez revenir en arrière plusieurs fois sans être pénalisé.

CONTROLLER VIBRATION (*Vibration de la Manette*) - Si vous utilisez une Manette Analogique (DUAL SHOCK), la fonction de vibration sera automatiquement activée. Pour désactiver la fonction de vibration, sélectionnez OFF.

AUDIO (Son)

Le menu Audio comporte deux barres coulissantes. Celle du haut contrôle le volume des dialogues. Pour ajuster ce dernier, mettez la barre supérieure en surbrillance et utilisez la touche directionnelle \leftarrow ou la touche directionnelle \rightarrow ou le joystick gauche dans ces directions pour augmenter ou réduire le son à votre convenance.

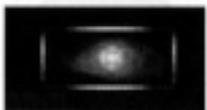
La barre inférieure contrôle le volume de la musique et des effets sonores. Pour ajuster leur volume, mettez la barre inférieure en surbrillance et utilisez la touche directionnelle \leftarrow ou \rightarrow ou le joystick gauche dans ces directions pour augmenter ou réduire le son à votre convenance.

Les modifications sont prises en compte dès que vous retournez à la partie. Ces changements restent valides si vous commencez une nouvelle partie.

HELP (Aide)

L'écran d'aide vous fournit un résumé des fonctions les plus courantes que vous allez rencontrer au cours de votre enquête. Appuyez sur la touche **X** pour passer à la fonction suivante. L'explication de certaines fonctions s'étend sur plusieurs écrans. Pour faire défiler le texte, utilisez les touches directionnelles **↑** et **↓**.

Intuition artificielle



L'icône d'intuition artificielle est disponible lorsque la fonction ARTIFICIAL INTUITION est activée à l'écran OPTIONS du menu GAME PLAY (Jeu). Lorsque cette option est activée, l'intuition artificielle permet à l'agent de recevoir des conseils supplémentaires sous la forme :

- d'indices visuels ayant rapport à l'enquête
- de renseignements de la part d'autres agents
- d'icônes d'action qui permettent à l'agent d'atteindre plus facilement les objectifs de l'enquête

Lorsque l'intuition artificielle peut aider au bon déroulement de l'enquête, l'icône bleue brille. Si cette icône est activée, vous pouvez passer en revue une série d'indices visuels, suivis d'une ou plusieurs icônes d'action (reportez-vous à la section Icônes pour plus de détails).

Appuyez deux fois sur la touche **C** jusqu'à ce que l'icône d'intuition artificielle soit en surbrillance (ou appuyez une fois sur la touche **C** si l'inventaire est déjà sélectionné) et appuyez sur la touche **X** pour l'activer. Appuyez sur la touche **A** pour quitter le mode d'intuition artificielle. Vous pouvez également placer le pointeur sur l'icône d'intuition artificielle et appuyer sur la touche **X** pour l'activer.

De plus, l'icône s'active (tourne sur elle-même) lorsque vous êtes proche d'une source d'informations vitales pour la suite de l'enquête. Si vous sélectionnez l'icône d'intuition artificielle lorsqu'elle est active, les objets importants apparîtront directement dans votre champ de vision et vous pourrez les utiliser immédiatement.

L'agent spécial chargé du bureau local peut aider les autres agents, quel que soit le statut de l'intuition artificielle.

Lorsque vous déplacez le pointeur à l'écran, il change d'apparence en fonction de l'objet sur lequel il est placé. Ces pointeurs ont des fonctions diverses au cours de l'enquête. Lorsque le pointeur apparait sous la forme d'une petite croix blanche, il est neutre et n'a aucune fonction. Voici la liste des pointeurs et leur fonction :

POINTEURS DE NAVIGATION

Si le pointeur a la forme d'une main indiquant une direction, appuyez sur la touche **X** pour passer à l'endroit indiqué par la main. Les mains pointant vers la gauche ou la droite font pivoter l'écran dans cette direction. Une main pointant vers l'avant vous permet d'avancer. Un doigt pointant vers l'arrière vous permet de reculer ou effectue un zoom arrière si vous aviez fait un zoom avant sur un objet ou un lieu.

La main peut également pointer vers le haut ou le bas dans certaines zones ou, si vous appuyez sur la touche **X**, vous permettre de faire face à la direction indiquée ; si vous désirez vous déplacer dans cette direction, utilisez le pointeur doigt.

POINTEUR DE DETAIL



Si le pointeur a l'apparence d'un œil, ceci indique que vous pouvez visionner l'objet et la zone en détail si vous appuyez sur la touche **X**. Certaines scènes ont plus d'un niveau de détail disponible et si le pointeur œil est disponible, vous pourrez zoomer en appuyant sur la touche **X**. Pour effectuer un zoom arrière, utilisez le pointeur main indiquant l'arrière et vous reviendrez à la scène originale.

Lorsque vous regardez un objet en gros plan, comme un tableau au mur, appuyez sur la touche **A** comme indiqué pour revenir à la fenêtre vidéo.

Si vous trouvez des documents au cours de l'enquête, vous pourrez tourner les pages grâce aux flèches bleues au bord de l'écran. Si le texte est disposé sur des panneaux utilisez les touches directionnelles pour le lire. Le pointeur œil indique que vous pouvez effectuer un zoom. Pour effectuer un zoom arrière, appuyez sur la touche **A**.

POINTEUR D'ACTION



Lorsque le pointeur a l'apparence d'un poing tenant un éclair, vous pouvez agir ou interagir avec un objet ou une personne. Ce pointeur apparait sur les poignées de porte, par exemple ; si vous appuyez sur la touche **X**, la porte s'ouvre.

A certains moments de l'enquête, l'agent sera amené à utiliser un objet spécifique de son inventaire. Pour récupérer des indices, sélectionnez le kit d'indices et placez le pointeur (qui s'est transformé en kit d'indices) sur l'objet que vous voulez récupérer et appuyez sur la touche **X**.

POINTEUR DE CONVERSATION



Si vous placez le pointeur sur un personnage et qu'il se transforme en lèvres, cela signifie que vous pouvez converser si vous appuyez sur la touche **X**.

Lorsqu'une conversation est activée, vous pouvez choisir les réparties dans une liste de dialogues (située dans la bote de dialogues Talk (conversation)) ou l'une des icônes Idée qui apparaissent en haut de l'écran (reportez-vous à la section Icônes Idée pour plus de détails).

Pour faire défiler la liste des dialogues, appuyez sur les touches directionnelles **↑** et **↓**, puis sur la touche **X** pour poser une question. Si vous avez plus de choix de dialogues que ne peut en contenir la bote de dialogues, une flèche blanche pointant vers le haut ou le bas apparait alors à droite du texte.



TALK
How long have you known Wong?
Did you notice anything unusual last night?

Dans certains cas, un onglet HISTORY (Historique) du dialogue apparait dans la bote de dialogues. Appuyez sur la touche directionnelle ⇨ ou poussez le joystick gauche dans cette direction pour sélectionner l'onglet HISTORY et répéter des questions que vous avez déjà posées. Appuyez sur la touche directionnelle ⇨ ou poussez le joystick gauche dans cette direction pour retourner à l'onglet TALK (Conversation).

Si vous décidez d'interrompre la conversation, appuyez sur la touche ⏏

OUTILS ET INVENTAIRE

Au cours de votre enquête, vous allez récupérer des objets qui vont vous aider. Une fois que vous les avez ramassés, ces objets apparaissent au bas de l'écran dans l'inventaire.



Pour choisir un objet de l'inventaire, appuyez sur la touche ⏏ puis sur la touche directionnelle ⇨ ou la touche directionnelle ⇨ ou poussez le joystick gauche dans ces directions afin de faire défiler les objets disponibles. Appuyez sur la touche ✕ pour activer l'objet sélectionné de l'inventaire ou sur la touche 🔍 pour l'examiner en détail.

Les objets de l'inventaire sont cachés par défaut jusqu'à ce que vous appuyiez sur la touche ⏏. Lorsque vous avez choisi un objet de l'inventaire, son icône apparait au bas de l'écran pour indiquer qu'il est actif. Certains objets de l'inventaire s'activent automatiquement (les lunettes de vision nocturne par exemple) ; d'autres doivent être placés sur un autre objet et activés à l'aide de la touche ✕ (le crochet sur une serrure par exemple). Si l'objet sélectionné peut être utilisé immédiatement, son icône se substitue au pointeur lorsque vous le placez sur une cible.

Pour remettre un objet dans l'inventaire, appuyez sur la touche ⏏ ou la touche ⏏ pour faire réapparatre l'inventaire.

La mauvaise utilisation de certains objets de l'inventaire, comme le pistolet ou les menottes, peut avoir un effet négatif sur votre enquête (reportez-vous à la section Commencer). Vous êtes responsable de l'acquisition des objets de base pour l'enquête que vous devez vous procurer auprès du bureau local. L'acquisition des divers autres objets s'effectue tout au long de l'enquête.

Chaque fois que vous commencez une enquête, vous obtenez automatiquement les outils suivants :

Un PDA (Personal Digital Assistant ou assistant électronique)

Le PDA est probablement l'outil le plus indispensable pour mener à bien une enquête.

Le PDA est divisé en trois sections : NOTEPAD (Bloc-notes), NAVIGATION et E-MAIL. Lorsque le PDA est activé, le mode NAVIGATION l'est aussi. Pour chaque section, appuyez sur la touche **⊙** afin de permuter entre la fenêtre d'activité et la barre d'icônes du PDA. Lorsque la barre d'icônes est sélectionnée, appuyez sur la touche directionnelle **←** ou **→** pour naviguer entre les boutons NOTEPAD, NAVIGATION, E-MAIL et OFF, puis appuyez sur la touche **⊗** pour valider.



Vous pouvez utiliser le PDA dans les cas suivants :

NAVIGATION - Vous pouvez vous déplacer grâce à une carte de Seattle et de ses environs. Les destinations disponibles sont indiquées sur la carte par un point rouge.

L'écran de navigation a deux niveaux de détail : au début du jeu, vous ne pourrez accéder qu'à la zone de Seattle sur la carte du niveau supérieur. Appuyez sur la touche **⊗** pour zoomer sur les rues de la ville. Vous pourrez voir le bureau, votre appartement, et le laboratoire en plaçant la cible rouge sur le lieu désiré (à l'aide des touches directionnelles) et en appuyant sur la touche **⊗**. Pour retourner à la carte du niveau supérieur, appuyez sur la touche **⬆**.

Une fois que vous avez activé un lieu et que vous l'avez visité, vous pouvez généralement y retourner lorsque vous le désirez.

Si pour une raison quelconque vos déplacements sont restreints, le lieu sera marqué d'un point vert et si vous sélectionnez un endroit auquel l'accès est limité, le PDA émet un son vous indiquant qu'il est actuellement impossible de vous y rendre.

www.olderfrsing.com
NOTEPAD - Les notes que vous prenez sur les lieux du crime sont automatiquement enregistrées dans le PDA au fur et à mesure que vous vous déplacez pour les besoins de l'enquête

Une page de notes correspond à chaque lieu visité. Utilisez les touches directionnelles haut et bas pour faire défiler les notes sur une page. Les flèches bleues indiquent que d'autres pages de notes sont actuellement disponibles et vous pouvez les sélectionner en appuyant sur les touches directionnelles ← et →.

E-MAIL - Ceci vous permet de recevoir un courrier électronique de vos services d'enquête.

Les titres des e-mails que vous avez reçus s'affichent à l'écran. Utilisez les touches directionnelles ↑ et ↓ pour passer d'un titre à l'autre et appuyez sur la touche ✕ pour lire le courrier sélectionné.

Pour voir les parties d'un e-mail qui ne sont pas affichées à l'écran, appuyez sur les touches directionnelles ↑ et ↓ afin de faire défiler le message. Pour retourner à l'écran des titres de la boîte de réception, appuyez sur la touche ▲.

OFF - Sélectionnez cette option ou appuyez sur la touche ▲ à partir de l'écran principal du PDA afin de le ranger.

TELEPHONE CELLULAIRE



Vous pouvez utiliser votre téléphone à tout moment au cours de l'enquête afin de vérifier les indices ou de contacter les personnes figurant dans la base de données de votre PDA, votre ordinateur ou le répertoire du téléphone. Utilisez les touches directionnelles de la Manette pour placer le pointeur sur les boutons du téléphone et appuyez sur la touche ✕ pour valider.

Pour composer un numéro, appuyez sur les touches du téléphone ou sélectionnez le bouton Menu afin d'afficher les liste de contacts.

SEND (Envoyer) - Une fois que vous avez entré le numéro de téléphone qui convient, sélectionnez le bouton vert "Send" à gauche et appuyez dessus pour effectuer l'appel.

END (Fin) - Une fois l'appel effectué, sélectionnez le bouton rouge "End" à droite et appuyez dessus afin de raccrocher.

CLEAR (Supprimer) - Si vous vous trompez de numéro ou que vous désirez en entrer un autre, sélectionnez et appuyez sur le bouton CLEAR afin d'effacer le numéro qui s'affiche sur le téléphone.

MENU - Ce bouton fait apparatre une liste de contacts dont vous pourrez avoir besoin régulièrement.

SCROLL (Faire défiler) - Lorsque la liste de contacts a été activée [ils apparaissent un par un sur le téléphone], le flèches de défilement au centre du téléphone vous permettent de faire défiler la liste vers le haut ou le bas.

OFF - Vous pouvez appuyer à tout moment sur la touche  pour mettre fin à l'appel et ranger le téléphone.

Les autres outils standard dont vous risquez d'avoir besoin dans votre enquête sont les suivants :



Badge - C'est votre badge d'identification du FBI qui vous permettra d'accéder à des zones généralement interdites. Vous devez également montrer ce badge aux civils avant de les interroger.



Pistolet - Vous disposez d'un pistolet automatique 9 mm Sig Sauer P226. A n'utiliser qu'en cas de nécessité absolue. Si vous utilisez votre arme mal à propos ou dans des situations illégales, vous risquez d'être poursuivi ou même licencié.



Menottes - Equipement de base. Comme pour le pistolet, utilisez-les à bon escient.



Kit d'indices - Il est utilisé pour rassembler les indices et les preuves. Tous les indices que vous trouvez doivent être transmis à un technicien travaillant au laboratoire du bureau afin d'être analysés.



Crochet - Ce crochet fait partie des outils de base. A moins que vous n'ayez une raison valable, vous devez vous procurer un mandat de perquisition avant de pouvoir crocheter une serrure.



Appareil-photo numérique - Cet appareil vous est fourni dès le départ et peut être utilisé à tout moment. Cet appareil est relié aux ordinateurs du bureau et de votre appartement afin de vous permettre de télécharger les images (reportez-vous à la section 'Ordinateurs'). La mémoire de l'appareil peut contenir 24 images numériques. Lorsque la mémoire est pleine, cela signifie que vous ne pouvez plus prendre de photo tant que les images n'ont pas été téléchargées sur votre ordinateur ; vous devez également les effacer de la mémoire de l'appareil-photo pour faire de la place.



Torche électrique - Equipement de base.



Jumelles - Equipement de base.



Lunettes de vision nocturne - Lunettes à infrarouge qui vous permettront de voir dans l'obscurité.

Divers - Au fur et à mesure que vous vous déplacez, vous ramassez des objets qui sont entreposés dans votre inventaire. Vous pourrez utiliser certains objets et les jeter ensuite, tandis que vous en conserverez d'autres jusqu'à la fin de l'enquête. Vérifiez souvent votre inventaire.

ORDINATEURS

Vous disposez de deux ordinateurs : un à votre bureau du FBI et l'autre dans votre appartement.

Appuyez sur la touche directionnelle ↑ ou ↓ ou poussez le joystick gauche dans ces directions pour faire défiler les cinq options et appuyez sur la touche ⓧ pour valider la section en surbrillance.

ING (INTELLIGENCE NETWORK GATEWAY ou réseau de renseignements)

Le réseau Intelligence Network Gateway ou ING est une source d'informations indispensable pour les agents du bureau qui peuvent ainsi faire des vérifications, rechercher le propriétaire d'un véhicule et trouver la provenance d'appels téléphoniques.

Le ING dispose d'un moteur de recherche complet, qui vous permet de rechercher les renseignements par catégories. Vous pouvez utiliser des filtres afin de limiter vos recherches à un sujet précis.

Le ING vous permet d'effectuer une recherche en fonction de deux composants : SEARCH CATEGORY (Rechercher catégorie) et SEARCH DATABASE (Rechercher dans la base de données). Les données que vous avez récupérées pendant votre enquête sont automatiquement ajoutées à la liste SEARCH CATEGORY. Pour passer en revue les éléments de la liste, appuyez sur la touche **⊗**. Appuyez sur la touche directionnelle **↑** ou **↓** pour passer d'une option de recherche à l'autre. Vous pouvez rechercher des données dans trois catégories (Names (Noms), Phone Numbers (Numéros de téléphone) et Vehicle License Numbers (Plaques d'immatriculation)) et dans cinq bases de données (Citizens (Citoyens), FBI Agents (Agents du FBI), Government/Military personnel (Membres du gouvernement/de l'armée), Law Enforcement officers (Officiers de la force publique) et Criminals (Criminels)). Appuyez sur la touche **⊗** afin de sélectionner une option de recherche.

Lorsque les paramètres ont été sélectionnés, sélectionnez le bouton SEARCH (Recherche) et appuyez sur la touche **⊗**.

Si la recherche est fructueuse, le résultat s'affiche à l'écran. Appuyez sur la touche directionnelle **←** ou utilisez le joystick gauche dans cette direction pour sélectionner FIELD NOTES (Notes) et appuyez sur **↑** ou **↓** pour faire défiler le texte. Pour retourner à l'écran Search, appuyez sur la touche directionnelle **⇒** ou utilisez le joystick gauche dans cette direction activez le bouton CLEAR (Supprimer) à l'aide de la touche **⊗**.

Pour retourner au menu principal de l'enquête, appuyez sur la touche **⊗**.

INTELLIGENCE NETWORK GATEWAY			
ING	Name:	Williams, Craig	
FBIID	DOB:	10-19-63	
F-MHI	Height:	5'-7"	Sex: male
SP	Weight:	175 lbs.	Race: caucasian
SP	Hair:	hazel	
SP	Eyes:	brown	
		Field Notes	
		Graduated from Northwestern University with B.A. in History Minor: Criminology Graduated from New York University with M.A. in	
<input type="button" value="Clear"/>			

PHOTO VIEWER (Visionneuse de photos)



La visionneuse est utilisée avec l'appareil-photo numérique et permet aux agents de télécharger des photos prises sur les lieux du crime et de les conserver pour une utilisation ultérieure.

Lorsque les photos ont été prises avec l'appareil (la visionneuse ne sera pas en surbrillance s'il n'y a pas de photos dans la mémoire de l'appareil), activez la visionneuse et toutes les photos seront automatiquement téléchargées sur l'ordinateur. Appuyez sur la touche directionnelle ⇨ ou utilisez le joystick gauche dans cette direction pour mettre les photos en surbrillance dans la visionneuse. Les flèches

bleues sur les côtés de la photo indiquent que vous pouvez voir les autres photos en appuyant sur la touche directionnelle gauche ou droite. Le numéro de la photo est affiché dans le coin supérieur gauche de chaque image.

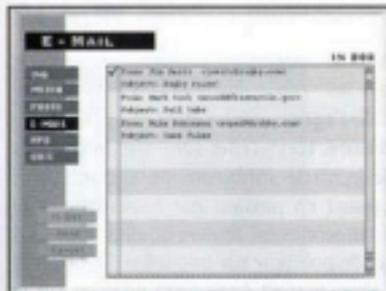
Appuyez sur la touche directionnelle ↑ ou utilisez le joystick gauche dans cette direction pour sélectionner l'option DELETE (Effacer). Pour effacer l'image actuellement sélectionnée, appuyez sur la touche ✕. Si la visionneuse contient 24 photos, vous devez en effacer pour pouvoir en prendre d'autres. Remarque : si vous avez stocké des photos de lieux contenus sur d'autres disques, vous risquez de voir s'afficher : Insert X-Files DISC (Insérez le disque X-Files) accompagné du numéro du disque. Remplacez le disque actuel par celui qui vous est demandé et fermez le couvercle du compartiment à disque.

Il existe également une visionneuse qui vous permet d'examiner les images provenant d'une source vidéo. Sélectionnez le bouton VIDEO et appuyez sur la touche ✕.

Pour retourner au menu principal de l'enquête, appuyez sur la touche Ⓜ.

E-MAIL

Vous allez recevoir des courriers électroniques tout au long de l'enquête. Vous pourrez lire ces courriers dans la section E-MAIL de votre ordinateur. Sélectionnez cette option et appuyez sur la touche ✕ pour accéder à cette section. Les titres des e-mail que vous avez reçus seront affichés à l'écran INBOX (Boîte de réception). Appuyez sur les touches directionnelles ↑ ou la touche directionnelle ↓ afin de sélectionner le titre de l'e-mail que vous voulez lire, puis appuyez sur la touche ✕.



Certains e-mails seront accompagnés de fichiers joints. Pour voir ces fichiers, mettez-les en surbrillance avec les touches directionnelles et appuyez sur la touche **X**.

Pour retourner à l'écran principal de l'enquête, appuyez sur la touche **A**.

APB (ALL POINTS BULLETIN ou Dossier complet)

Au cours de l'enquête, vous aurez peut-être besoin d'envoyer un dossier complet contenant tous les renseignements nécessaires sur un ou plusieurs individus. Sélectionnez le bouton APB et appuyez sur la touche **X** afin d'accéder à cette section de l'ordinateur. Les APB ont un format standard. Lorsqu'un APB se trouve dans la zone de texte, appuyez sur la touche **X** pour activer le bouton SEND (Envoyer) et transmettre l'APB aux agents concernés.

Pour retourner à l'écran principal de l'enquête, appuyez sur la touche **A**.

QUIT (Quitte)

Pour quitter l'ordinateur, mettez en surbrillance le bouton QUIT (à gauche sur l'écran) et appuyez sur la touche **X**.

ICÔNES

EMOTION



Les icônes Emotion permettent à l'agent d'introduire une réaction émotionnelle dans une situation donnée. Lorsqu'elles sont disponibles, ces icônes apparaissent dans la partie centrale inférieure de l'écran. Votre humeur peut varier de furieux à passif en passant par humoristique et indifférent, et entraîne des réponses diverses. La durée de vie de ces icônes est limitée et elles vous font réagir de différentes façons envers les autres personnages. Placez le pointeur sur une icône Emotion et appuyez sur la touche **X** pour activer l'émotion sélectionnée. Vous pouvez également appuyer sur la touche **○** et sélectionner une icône Emotion en appuyant sur les touches directionnelles gauche et droite puis sur la touche **X**.

IDEE

Les icônes Idée représentent certains faits, indices ou idées que l'agent rencontrera au cours de l'enquête. Vous pouvez les sélectionner en appuyant sur la touche directionnelle **↑** ou en utilisant le joystick gauche dans cette direction lorsque la ligne supérieure d'une boîte de dialogue est en surbrillance, ou en appuyant sur la touche **○**. Lorsque ces icônes sont sélectionnées, vous pouvez les activer en appuyant sur la touche **X** pour entamer le dialogue.

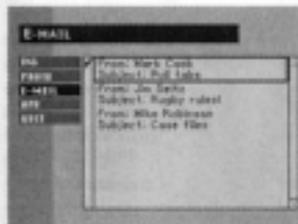


INDICE



Les icônes Indices sont utilisées pour donner des preuves concrètes (récupérées avec le kit d'indices) au laboratoire afin qu'elles soient analysées. Lorsque vous êtes au laboratoire, appuyez sur la touche **○** pour accéder aux icônes Indices. Vous pouvez mettre un indice en surbrillance avec les touches directionnelles/le joystick gauche et appuyer sur la touche **X** pour valider. Ceci vous permet de donner l'indice au technicien du labo.

ACTION



Les icônes Action apparaissent souvent lorsque l'intuition artificielle est activée, mais elles apparaissent parfois toutes seules. Elles s'affichent dans le coin inférieur droit de l'écran lorsque vous êtes près d'un lieu ou d'une zone intéressants.

L'icône Action permet de visionner un petit clip vidéo de l'action lorsque vous placez le pointeur dessus ou que vous appuyez sur la touche **Ⓢ** jusqu'à ce que l'action soit en surbrillance. Si l'icône a été activée par l'intuition artificielle (reportez-vous à la section Intuition artificielle), elle représente un indice important qui fera avancer l'enquête.

Pour activer une icône Action, placez le pointeur dessus et appuyez sur la touche **Ⓢ**. Vous pouvez également appuyer sur la touche **Ⓢ** jusqu'à ce que l'icône Action soit en surbrillance puis appuyer sur la touche **Ⓢ**.

CREDITS**Fox Interactive**

Producteur en chef	Gary Sheinwald
Producteurs associés	Luke Letizia Erik Larson
Assistante à la production	Denise Pater
Responsables assurance qualité	Tim Hall Mike Schneider
Testeurs principaux	David Ortiz Michael Dunn Harish Rao
Testeurs	Eric Asevo, Ken Anderson, Sweet Billy, Aaron Blean, Ben Borth, Peter Cesario, Ryan Dowling, Igor Krinitskiy, Red Magpantay, Bruce Maksin, Chris Miller, Paul Pawlicki, Tim Ramage, Victor Rodriguez, Jeff Tatman, Tim Tran, Sung Yoo
Directrice du marketing	Stephanie Yoshimoto

Equipe de développement PlayStation

Producteur	Halle Evelyn
Producteur associé	Jason VandenBerghe
Ingenieurs logiciel	Nathan Dwyer Oscar Levi Melanie McClaire Alex Smits
	Jason VandenBerghe Andrew Wilson
Graphiste principal	Cassandra Blackmore
Assistant graphiste	Guy Paquin
Responsable montage vidéo	Derek Dexheimer
Ingenieur du son	Paul Hiaumet
Technologie vidéo FPQ	Nick Pelling
24-bit full-motion engine	Pterodactyl Software, Ltd.
Project management consulting	

Sony Computer Entertainment Europe

Producteur	Sean Kelly
Chefs de produit	Kenny Mathers / Isabelle Tomatis
Editeur copie	Jim Sangster
Disposition et conception	James Phippen
Approbation manuel	Lee Travers, Stephen Griffiths
Directeur AQ	Geoff Rens
Directeur AQ interne	Chris Rowley
Coordinateur AQ	Jim McCabe
Testeur principal	Phil Green.
Testeurs	Carl McKane, John Cassidy, Ian McEvoy, Mark Christy, John McLaughlin, Matt Ekins, Anthony GILL, Darren Perkins, John Walsh.

Distribution

(Par ordre d'apparition)

Dana Scully
 Fox Mulder
 Craig Willmore
 Mark Cook
 Walter Skinner
 Amistead Shanks
 Mère
 Enfant
 Employé motel
 James Wong
 Agent NSA no1
 Agent NSA no2
 John Amis
 Pendrell
 Mendoza
 Stearns
 Arley
 Mary Astadourian
 Capitaine du port
 Joan Truitt
 Homme brosse
 Dr. Rauch
 Homme à la cigarette
 Smolnikoff
 X
 Dr. McIntyre
 SDF
 Frohike
 Byers
 Langly
 Colonel Wallace
 Garde
 Agents NSA

Jolie fille
 Gardes ops.

Gillian Anderson
 David Duchovny
 Jordan Lee Williams
 James Lynch
 Mitch Pileggi
 Sean Griffin
 Suzanne McGaffey
 Zoe Warner
 Lisa Estridge Gray
 Robert Lee
 Nick Eldridge
 Richard W. Daicy
 Reginald A. Jackson
 Brendan Beiser
 Nick Granado
 Chuck McQuary
 Mark Farrell
 Paige Witte
 John Gilbert
 Lauren Tewes
 Eli Lockwood
 Randy Hoffmeyer
 William B. Davis
 Ted D'Arms
 Steven Williams
 Jimmi Parker
 Clifford Paul Fetters
 Tom Braidwood
 Bruce Harwood
 Dean Haglund
 Wally Dalton
 Harris Smith
 Brad Curtis
 Steve Keller
 Brian Kilcup
 Whitey Shapiro
 Joe Willis, Jr.
 Laurel McConnell
 Alvin Castle
 Ron Garner
 David Oppenheim
 Raymond J. Reehill

Production

Producteur exécutif
 Producteur
 Directeur/Concepteur
 Conception de l'histoire
 Edition histoire
 Auteurs
 Conception jeu
 Directeur de la photographie
 Conception de la production
 Musique
 Responsable production
 Coordinatrice production
 Coordinatrice talents
 Assistants à la production
 Stagiaires production

Halle Evelyn
 Phil Peters
 Greg Roach
 Chris Carter
 Frank Spotnitz
 Richard Dowdy
 Greg Roach
 Cassandra Blackmore
 Paul Hlaumet
 Phil Peters
 Greg Roach
 Jon Joffin
 Phil Peters
 Paul Hlaumet
 Mark Snow
 J. Daniel Dusek
 Heather K. Murphy
 Joyma Cohn
 Phil Hadler
 Basilio Holder
 Irene Barnett
 Carmen Best
 Patti Guarino
 Christopher Revon
 Yvonne Walker



Première unité

Première assistante à la réalisation
 Second assistant principal à la réalisation
 Second assistant à la réalisation
 Assistant production décor
 Assistant de M. Duchovny
 Stagiaire décorateur
 Directrice artistique
 Décorateur
 Coordinatrice artistique
 Habilleur principal
 Habilleurs
 Habilleuse
 Supervision du script
 Conception des costumes
 Supervision garde-robe
 Assistantes garde-robe
 Responsable accessoires
 Responsable assistant accessoires
 Assistants accessoires
 Responsable tournage en extérieur
 Assistante responsable tournage en extérieur
 Assistant tournage en extérieur
 Wendi Lampassi
 Jonas Batt
 Darin Mercado
 Rylee Newton
 Katherine Durish
 Jeff Carpenter
 Jeanne Franz
 Michael Moran
 Michelle Daniels
 Timothy D. Whidbee
 Natalie Beauchene
 Brady J. Condit
 Dan Crow
 Catherine Kent
 Rebecca Roch
 David Shadle
 Rachel M. Thomson
 Rebecca DeGeorge
 Tina Frolund
 Jennifer Hirkey
 Lisa Kohl
 Sarah Isakson
 Julie Puterman
 Kari Rittenour
 Sally Roberts
 Kathleen Kasinger
 Robert Leslie
 Jennifer Hunt
 Joyce McAndrews
 Gretchen Warthen
 Peter Allen
 Maggie Bassetti
 Annette Hawley
 Leanna Alice Redmond
 Brook Simmons
 Somay Vejjiri
 Sarah Wright

Responsable coiffure et maquillage
 Assistante coiffure et maquillage
 Coiffure de M. Duchovny et Mile Anderson
 Maquillage de M. Duchovny et Mile Anderson
 Maquillage effets spéciaux
 Opérateur caméra
 Premier assistant caméra
 Seconds assistants Caméra
 Assistants caméra
 Gaffer
 Aide-électricien
 Electriciens
 Omi
 Shelley Clark
 Robin I. Knutson
 Carolyn West
 Laverne Basham
 Angeline Bembem
 Michael Christ
 Mark L. Anderson
 Ross Howsmon
 Marne Cohen
 Mami Morisaki
 Derek Hay
 Mike McIntyre
 Giovanni Lampassi
 Eric Pine
 Mountain Moore
 Michael Baird
 Mark Canniff
 Steve Colgrove
 Cole Drumb
 Scott Harbine
 Chad Harrison
 Michael LePard
 Kevin T. O'Connell
 Myron Partman
 Laura Chanel Reynolds
 Mark Simon
 Scott Todd
 Martijn Veltman
 Charlie Waldron
 Jon LaFollette
 Lance Brazil Robinson
 Craig Bilodeau
 Jeff Carpenter
 Tony Ghiglione
 Pety Johnson
 Kirk Miller
 Caleb R. Nelson
 Jimmie R. Owens

Gaffer truquages
Machiniste principal truquages
Truquages

Coordinateur effets spéciaux
Pyrotechnicien
Assistants effets spéciaux

Coordinateur cascades
Cascadeurs

Directeur distribution
Assistant distribution
Doublures lumière

Coordinateur construction
Contremaitre construction
Artiste principal pour les décors
Artistes décors

Charpentiers

James O. Rosel
David C. Darrow
Keith Broomsdon
Kathryn Burbank
Lisa Gates
George Hicks
Chris Kowalski
Erik Loysen
Robert Platt
Daniel Reyes
Michael Christ
Mark McDaniel
James Etue
Tony Guarascio
Brian Puterman
David Boushey
Ian Boushey
Steve Curran
Ron Garner
Jolene Hjerleid
Eric Michael Johnson
Robert McDougall
Bill Shaw
Kerry Skalsky
Bill Whittaker
Halle Eavelyn
Darin Mercado
Craig Gatch
Eero Johnson
Jennifer O'Shields
Robert Shane Sroggi
Jason Webber
Kenneth J. Berg
James Foley
Lisa Bellerio
Dean Hitchcock
Michael Stencil
Catherine Trzybinski
Nick Worsfold
Robin Cadz

Ingénieur son
Opérateur perche
Assistants audio

Stagiaire audio
Coordinateur transport
Responsable transport
Chauffeurs

Équipe médicale

Sécurité
Restauration
Services manuels

John Wayne Cyr
Alex Danilechik
Wayne Foster
Catherine Kent
Jeffrey Kohl
Norm Spencer
Martin Thrussell
Paul Hiaumeit
Mickey McMullan
Terri Eberlein
Candace Schecter
Morgan Koble
Dan Fisher
Jon R. McCarthy
Virgil Doshier
Keith Doshier
David Guppy
Ron King
Sharon McCarthy
Sherril L. McCarthy
Joel McCarthy
William R. Powell
Joe Soleberg
Bob Sullivan
John Wolfe
Douglas Dahl
Fred Jaross
Peter Knudson
Todd Q. Smith
Future Security Services
Premiere Catering
Sandra MacLean

Unité secondaire

Directeur de la photographie
Directrice assistante
Supervision du script
Accessoires
Responsable tournage en extérieur
Assistante tournage en extérieur

Assistant caméra
Gaffers

Aide-électricien
Machinistes/Electricité

Restauration
Services manuels

Equipe de Vancouver

Gaffer
Aide-électricien
Machiniste principal
Aide-machiniste

Montage

Monteur principal
Coordination du montage/Montage
Montage technique
Assistants montage

Assistants montage

Stagiaires monteurs

Theodor Angell
Sandra Hunter
Cedric A. Prim
Natalie Beauchene
Shawn Connaway
Maggie Bassetti
Leanna Alice
Redmond
Pauls Zimmers
Bjorn Boisen
Krist Hagar
David K. Potter
Matthew Quinn
Matt Baker
Keith Bronsdon
Christine's Catering
Helen Morgan

Paul Slatter
Jeff O'Brien
Ryan Monro
Herb DeWaal

Greg Roach
Kara Costa
Jeni Sadler
Eric Anderson
Laura Clemons
Derek Dexheimer
Scott Harbine
Katy O'Kelley Joyner
Matthew Lease
Brandon McWhorter
Mark O'Connell
Jason VandenBerghe
John Joseph Kniffen III
Frazier Mills
Misumi Tanaka

Ingénierie logiciel

Ingenieurs principaux

Ingenieurs logiciel

Gestion des ressources
Assistants gestion des ressources

Programmation optimisation
Test utilisateur
Assurance qualité

Concept VirtualCinema
Architecture VirtualCinema 3.0

Responsable réseau
Caractères

Programmeur bénévole

Graphismes

Graphiste principal
Assistant graphiste
Assistants graphistes

Storyboard
Stagiaires graphistes

Stagiaires graphistes

Pete Isensee
Melanie McClaire
Derek Rhys Creech
Matthew Lease
Alex Smits
Patricia Snow
Jason VandenBerghe
Joseph Kim
Virginia Ginny
Apicella
Maggie Bassetti
Geoffrey P. Coco
Paul W. Taylor
Kalinde Adler
Dane Doerflinger
Greg Roach
Pete Isensee
Melanie McClaire
Joseph Kim
Carl Mollnow II
Christa Wells
Aaron Halon

Cassandra Blackmore
Aaron Halon
Elaine Mattson
Aaron McQ
Christine Lee
Sun Kim
Cynthia Sowder
Aaron Halon
Raif Copeland
Robert Corbett
Janet Katter
Anton Koshunov
Robert Shane Sriggi

Comptabilité

Comptable production
Assistante comptable
Comptables personnel

Deborah L. Rathbone
Helen Dusek
Suzan Kearns
Carmen Swannack

LA PRODUCTION VOUDRAIT REMERCIER

Mary Astadourian
Heike Brandstatter
Tracy Elofan
Lou Eske
R.W. Goodwin
Ken Hawryliw
John Loose
Loren Luke
Paul Rabwin
La ville de Seattle
La ville de Tacoma
IATSE Local: 488
IATSE Local: 600
Mercer Island Travelodge
Northwest Railway Museum
Pacific Grip & Electric
SCCC Maritime Training Center
Teamsters Local: 174
Washington State Film Office

Les sociétés suivantes ont généreusement fait don de produits qui ont été utilisés lors de l'élaboration de ce jeu :

Adobe Systems Incorporated
Apple Computer, Inc.
Arboretum Systems
Aureal Semiconductor
Autamedia, Inc.
Borland International, Inc.
Clarix Corporation
CodeWarrior by Metrowerks
Compression Technologies, Inc.
DigiDesign, Inc.

Digital Marketing International
Dolby Laboratories, Inc.
Equilibrium
Fractal Design Corporation
Fuji Photo Film U.S.A., Inc.
Hewlett-Packard Company
The Hollywood Edge
IBM
Iomega Corporation
Macromedia, Inc.
MicroQuill Software Publishing, Inc.
NEC Electronics, Inc.
NuMega Technologies, Inc.
Opcode Systems, Inc.
Production Magic, Inc.
Radius, Inc.
RCA
Sennheiser electronic
Sorenson Vision, Inc.
Strata, Inc.
Synchro Arts Limited
Terran Interactive, Inc.
Wacom Technology Corporation
Wall Street Custom Clothiers, Seattle

Moon apparat avec la permission de Wise Ink Records et Gino Rascon

The X-Files™ & © 1999 Twentieth Century Fox Film Corporation. Tous droits réservés.
Twentieth Century Fox, Fox et les logos qui leur sont associés appartiennent à la Twentieth Century Fox Film Corporation. VirtualCinema 3.0 est protégé par le brevet américain 5,692,212. Autres brevets en cours d'homologation. Hyperbole Studios®, VirtualCinema® et Artificial Intuition® sont des marques américaines de Hyperbole Studios. Musique composée par Mark Snow. Editeur : TCF Publishing, Inc. (ASCAP). Avec l'aimable participation de la Twentieth Century Fox Film Corporation. Portions de ce programme ©1991-97 Compuware Corp. Toutes les autres marques appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

Customer Service Numbers

POWERLINE

FOR GAME HELP

• Australia	1902 262 662*	1 902 262 662* <i>*(ITM Calls charged at \$1.50 per min. Get parents' OK to call.)</i>
• Österreich	0450 199 000 500*	0900 970 111* <i>*(Der Anruf unter dieser Nummer kostet max. 41 Groschen/ Sek.)</i>
• Belgique/België/Belgien	011 / 301 306	0900 000 00* <i>*(6.05 Bfr. 20 sec/ 40 sec)</i>
• Danmark	(+45) 33 26 68 20 <i>Åben Man-Tors 16.00-19.00</i>	+45 33 26 68 20 <i>Åben Man-Tors 16.00-19.00</i>
• Suomi	(0600) 411 911 <i>4,70 €/min + ppm avoinna ark 17-21</i>	0600 411 911 <i>4,70 €/min + ppm avoinna ark 17-21</i>
• France	0803.843.843	08 36 68 22 02* <i>*(2,23 F la minute)</i>
• Deutschland	01805 / 766 977	0190 578 578* <i>*(1, 210M/min. Kinder und Jugendliche sollten vor dem Anrufen der PlayStation-Hotline die Eltern/Erziehungsberechtigten um Erlaubnis fragen.)</i>
• Greece	(00 301) 6777701	090 2322 00* <i>* Χρέωση κλήσης 184 δραχ. το λεπτό συν ΦΠΑ. Παρακαλούμε πριν καλέσετε τον αριθμό αυτό ζητήστε την έγκριση του προσώπου που πληρώνει το λογαριασμό Η τηλεφωνική σύνδεση υποστηρίζεται από τη Mediatek</i>
• Ireland	(01) 4054022	1550 13 14 15 (R.O.I. only)* <i>*(Calls cost per min. 44p off-peak rate, 58p peak rate (inc. VAT))</i>
• Israel	972 - 3 - 6465643	972 - 3 - 6465643 <i>ל 17:00 בכל יום חלבי ימי שישי וערבי 3 חזק קחי חסמיכה טעילים בין השעות 12:00</i>

Please call these Customer Service Numbers only for PlayStation Hardware Support.

Details of call costs apply only to PowerLine Game Help numbers.

For Game Help, please call your local PowerLine number.

Customer Service Numbers

POWERLINE**FOR GAME HELP**

<p>• Italia 147 828384* <i>*(al costo di una chiamata urbana)</i></p>	<p>166 814 814* <i>*(Se minorenni chiedere il permesso ai genitori. Il costo della telefonata è di Lit. 1.524 al minuto+IVA - (ISICOM S.r.l. - Roma))</i></p>
<p>• Malta 344700</p>	<p>344700</p>
<p>• Nederland 0495 574 817</p>	<p>09 09 9 000 000* <i>*(0.99 HR./min)</i></p>
<p>• New Zealand (09) 415 2447</p>	<p>0900 97669* <i>*(Before you call this number, please seek the permission of the person responsible for paying the bill. Call cost \$1.50 (+ GST) per minute.)</i></p>
<p>• Norge 2336 6600</p>	<p>820 85 050 <i>Åpen 24 timer NOK *8,75 pr. min.</i></p>
<p>• Portugal (01) 318 7450</p>	<p>(01) 318 7450</p>
<p>• España 902 102 102</p>	<p>906 333 888* <i>*(Tarifa punta: 57,84 pts/min + IVA de lunes a viernes de 8.00h a 14.00h. Tarifa normal: 47,04 pts/min + IVA de lunes a viernes de 17.00h a 22.00h. Tarifa reducida: 37,025pts/min + IVA de lunes a viernes de 22.00h a 8.00h. Sábados de 14.00h a 24.00h. Domingos y festivos las 24h del día.)</i></p>
<p>• Sverige 08-587 610 00</p>	<p>0719-310 311* <i>Öppet Månd-Frd 17.00-21.00 *5.-/samtal</i></p>
<p>• Schweiz 0900 55 20 55 <i>*(Fr. 1.-/min.) Kinder und Jugendliche sollten vor dem Anrufen der Hotline die Eltern oder Erziehungsberechtigten um Erlaubnis fragen</i></p>	<p>0900 55 20 55 / Ein Anruf kostet <i>*(Fr. 1.-/min.) Kinder und Jugendliche sollten vor dem Anrufen der Hotline die Eltern oder Erziehungsberechtigten um Erlaubnis fragen.</i></p>
<p>• UK 0990 99 88 77 <i>Calls may be recorded for training purposes</i></p>	<p>09064 765 765 (incl. NI)* <i>*Touch Tone activated service. Calls charged at 60p per minute. (*Correct at December 1998). Please seek permission from the bill payer before calling. Service provider - Telecom Potential, P.O. Box 66, Clevedon, BS21 7GX.</i></p>

Please call these Customer Service Numbers only for PlayStation Hardware Support.

Details of call costs apply only to PowerLine Game Help numbers.

For Game Help, please call your local PowerLine number.

www.olderising.com

MEMORY CARD



....Vous devez effectuer une longue enquête dans un milieu inconnu où vous ne pouvez faire confiance à personne. Commencez par vous procurer une MEMORY CARD (Carte Mémoire) officielle. Disponible en différentes couleurs,

.....La MEMORY CARD (Carte Mémoire) est le seul système d'enregistrement de données agréé par Sony Computer Entertainment Europe auquel vous pouvez faire confiance.

 **Memory Card**
15 blocks

www.playstation-europe.com

SCES-01566

™ and "PlayStation" are registered trademarks of Sony Computer Entertainment Inc. © 1999 Sony Computer Entertainment Inc.

www.olderising.com